

## Vážený klient,

ďakujeme Vám, že ste sa rozhodli uzavrieť poisťnú zmluvu **Úrazové poistenie osôb prepravovaných motorovým vozidlom** s využitím prostriedkov diaľkovej komunikácie v našej poisťovni.

V prílohe tohto e-mailu, ktorého adresu ste uviedli pri vyplňaní formulára, Vám posielame návrh poisťnej zmluvy spracovaný v zmysle Vaši zadaných údajov. K prijatiu návrhu poisťnej zmluvy a uzavretiu poisťnej zmluvy s podmienkami uvedenými v návrhu poisťnej zmluvy dôjde zaplatením poisťného v lehote uvedenej nižšie. Ak nebude poisťné v stanovenej výške zaplatené najneskôr v posledný deň lehoty na prijatie návrhu poisťnej zmluvy, návrh poisťnej zmluvy zaniká uplynutím tohto dňa.

**Číslo návrhu poisťnej zmluvy: 1200125130**

**Začiatok poistenia: 04.12.2023 14:53:47**

**Lehota na prijatie návrhu poisťnej zmluvy zaplatením poisťného za prvé poisťné obdobie / prvej splátky poisťného do 24:00 hod**

**dňa: 19.12.2023**

**Poisťné vo výške 38,00 EUR môžete uhradiť na účet:**

IBAN: SK64 8130 0000 0011 0210 0509

SWIFT/BIC: CITI:KBA (Citi bank Europe plc, pobočka zahraničnej banky)

Variabilný symbol: 1200125130

Konštantný symbol: 3558



1\*4Y



Podmienky a rozsah poistenia, začiatok a doba trvania poistenia, výška poisťného, ako aj ďalšie údaje, sú uvedené v priloženom návrhu poisťnej zmluvy. Prosíme Vás o oboznámenie sa s týmto návrhom, jeho prílohami a ďalšími dokumentami v prílohe tohto e-mailu. **Zvlášť venujte pozornosť podmienkam uzavretia poisťnej zmluvy zaplatením poisťného a Vyhláseniu poisťníka.**

Vaše prípadné otázky Vám radi zodpovieme v pracovných dňoch v čase 8:00 – 16:00 na tel. linke Klientskeho servisu 055 / 6826 222.

Ďakujeme Vám za prejavenu dôveru.

S pozdravom

Ing. Marian Bátorvský  
Vedúci organizačnej zložky

### Prílohy:

Informácie pre spotrebiteľa pred uzatvorením poisťnej zmluvy na diaľku (CI Info na diaľku/Uraz vozidlo/19/09)

Návrh poisťnej zmluvy

Informačný formulár k reštriktívnemu poisteniu

Všeobecné poisťné podmienky úrazového poistenia osôb prepravovaných motorovým vozidlom (CI 1010/20/03)

Informačný dokument o poisťnom produkte (CI IPID/URAZ VOZIDLO/ND/19/09)

Informácie o spracúvaní osobných údajov (CI Info GDPR LNK/20/08)

## INFORMÁCIE PRE SPOTREBITEĽA PRED UZATVORENÍM POISTNEJ ZMLUVY NA DIAĽKU

v zmysle § 4 zákona č. 266/2005 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri finančných službách na diaľku a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zákon“)

### ČLÁNOK 1. INFORMÁCIE O DODÁVATEĽOVI FINANČNEJ SLUŽBY

*Poistiteľ:*

Colonnade Insurance S.A. so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod číslom B 61605, konajúca prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice Slovenská republika, IČO: 50 013 602, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka č.: 591/V

Telefón: +421 55 68 26 222, webové sídlo: [www.colonnade.sk](http://www.colonnade.sk)

*Predmet podnikania:* poisťovacia činnosť v odvetviach neživotného poistenia a zaistovacia činnosť.

*Sprostredkovateľ:*

INSIA SK s.r.o. so sídlom/miestom podnikania Laurinská 3, 811 01 Bratislava,

IČO: 45660891, ktorý má s poisťiteľom uzatvorenú zmluvu o sprostredkovaní poistenia.

*Orgány dohľadu nad činnosťou dodávateľa:*

Commissariat aux Assurances, 7 boulevard Joseph II, L-1840 Luxemburg, Luxembursko

Národná banka Slovenska, Imricha Šarvaša 1, 813 25, Bratislava, Slovenská republika.

### ČLÁNOK 2. INFORMÁCIE O FINANČNEJ SLUŽBE

*Charakteristika finančnej služby:*

Finančnou službou je úrazové poistenie osôb prepravovaných motorovým vozidlom. Podrobnejšie informácie o tomto poistení sú uvedené vo Všeobecných poistných podmienkach úrazového poistenia osôb prepravovaných motorovým vozidlom (ďalej len „VPP“), v návrhu poistnej zmluvy a v Informačnom dokumente o poistnom produkte.

### ČLÁNOK 3. INFORMÁCIE O ZMLUVE NA DIAĽKU

Poistná zmluva sa uzaviera zaplatením poistného za prvé poistné obdobie vo výške uvedenej v návrhu poistnej zmluvy. Spotrebiteľ je oprávnený v súlade so Zákonom odstúpiť od poistnej zmluvy uzatvorenej na diaľku bez zaplatenia zmluvnej pokuty a uvedenia dôvodu odstúpenia do 14 kalendárnych dní od uzatvorenia poistnej zmluvy na diaľku. Oznámenie o odstúpení od poistnej zmluvy je potrebné odoslať poisťiteľovi najneskôr v posledný deň uvedenej lehoty v listinnej podobe na adresu:

*Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu*

*Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika.*

V prípade odstúpenia poistníka poistná zmluva zanikne dňom, ktorým bolo odstúpenie od poistnej zmluvy doručené poisťiteľovi. V prípade čínného odstúpenia od zmluvy bude poistníkovi vrátené nespotrebované poistné, a to spôsobom uvedeným v oznámení o odstúpení od zmluvy. Nespotrebované poistné sa v prípade takéhoto zániku určuje ako rozdiel zaplateného poistného a spotrebovaného poistného.

Okrem odstúpenia od poistnej zmluvy je možné predčasne alebo jednostranne ukončiť poistnú zmluvu bez zmluvnej pokuty spôsobmi uvedenými v článku 8 VPP a v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Úrazové poistenie osôb prepravovaných motorovým vozidlom sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. V sporoch vyplívajúcich z poistnej zmluvy uzatvorenej na diaľku je oprávnený rozhodovať príslušný súd Slovenskej republiky.

Dodávateľ a spotrebiteľ budú komunikovať z zmluvné podmienky a informácie pre spotrebiteľa budú podávané v slovenskom jazyku.

### ČLÁNOK 4. SPÔSOB VYBAVOVANIA, SŤAŽNOSTÍ A MOŽNOSTI MIMOSÚDNEHO VYBAVENIA SŤAŽNOSTI

Sťažnosť je možné podať osobne v akejkoľvek prevádzke dodávateľa finančnej služby počas prevádzkovej doby, poštou na adresu: *Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice alebo emailom na: [u.fs@colonnade.sk](mailto:u.fs@colonnade.sk).*

Sťažnosť bude vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 30 dní od jej doručenia. V prípade, ak to vzhľadom na okolnosti prípadu nebude možné, bude sťažovateľ informovaný o dôvodoch predĺženia lehoty na vybavenie sťažnosti s uvedením predpokladaného termínu vybavenia sťažnosti.

V prípade nespokojnosti s vybavením sťažnosti dodávateľom finančnej služby môže spotrebiteľ využiť aj alternatívne riešenie sporu podaním na Slovenskú asociáciu poisťovní ([www.pojistovaciombudsman.sk](http://www.pojistovaciombudsman.sk)).

Číslo návrhu na uzavretie poistnej zmluvy:

1200125130

Dátum a čas podania návrhu na uzavretie poistnej zmluvy:

04.12.2023 14:53:47

**POISTITEĽ****Colonnade Insurance S.A.** so sídlom: Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko  
zapísaná v registri obchodných spoločností Luxemburska pod č. B 61605  
konajúca prostredníctvom:**Colonnade Insurance S.A., pobočka: poisťovne z iného členského štátu** so sídlom  
Moldavská cesta, 8 B, 042 80 Košice, IČO: 50 013 602, DIČ: 4120026471, IČ DPH: SK4120026471  
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č.: 591/V

a

**POISTNÍK**

Obchodné meno:	<b>Dumov sociálnych služieb a Zariadenie pre seniorov Kaštieľ</b>
IČO:	00364193
DIČ resp. IČ DPH:	2020643801
Sídlo / Miesto podnikania:	Hlavná 380/13 900 31 Stupava
Zapísaná v ORSR príp. v inej evidencii:	
Zastúpený:	Mgr. Jana Gavorníková
Korešpondenčná adresa:	Hlavná 380/13 900 31 Stupava
Telefónne číslo:	+421903767776
E-mail:	kt.vac@dstupava.eu.sk

**MOTOROVÉ VOZIDLO**

Značka / Typ:	<b>SKODA FABIA</b>
VIN:	TMBNC26Y774178352
Evidenčné číslo:	MA958DY
Dátum prvej evidencie vozidla:	16.05.2007
Počet miest na sedenie podľa osvetlenia o evidencii:	5

**POISTENÍ A ROZSAH POISTENIA**

Toto úrazové poistenie sa vzťahuje na úraz osôb prepravovaných vyššie uvedeným motorovým vozidlom a riadi sa všeobecnými poisťovacími podmienkami úrazového poistenia osôb prepravovaných motorovým vozidlom (ďalej len „Všeobecné poisťovacie podmienky“) z tohto poistnej zmluvou.

**Poistné krytie**

Smrť následkom úrazu	<b>Poistná suma:</b> 25 000,00 EUR
Trvalé následky úrazu	25 000,00 EUR
Denné odškodnenie na pobyt v nemocnici následkom úrazu	15,00 EUR
Zlomeniny a popáleniny následkom úrazu	1 500,00 EUR

Všeobecné poisťovacie podmienky - označenie:	CI 1010/20/03
Typ poistenia:	Variant B

## DOBA TRVANIA POISTENIA A POISTNÉ

Začiatok poistenia:	04.12.2023 14:53:47
Koniec poistenia:	Doba neurčitá
Poistné obdobie:	Rok
Poistné za poistné obdobie:	38,00 EUR
Termíny splatnosti poistného za poistné obdobie:	04.12. príslušného roka
<b>Lehota na prijatie návrhu poistnej zmluvy zaplatením poistného za prvé poistné obdobie:</b>	<b>19.12.2023</b>

## BANKOVÉ SPOJENIE PRE ÚHRADU POISTNÉHO

IBAN:	SK64 8130 0000 0011 0210 0509
SWIFT/BIC:	CITISKBA (Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky)
Variabilný symbol:	1200125130
Konštantný symbol:	3558

## UZAVRETIE POISTNEJ ZMLUVY

Na základe tohto návrhu na uzavretie poistnej zmluvy je poistná zmluva uzavretá **dňom zaplatenia poistného za prvé poistné od doby vo výške uvedenej v tomto návrhu**, pokiaľ poistné bolo zaplatené v lehote na prijatie návrhu poistnej zmluvy. **Za deň za splatenia poistného** sa považuje deň pripísania poistného na vyššie uvedený účet poistiteľa. Ak určené poistné nebude pripísané na účet poistiteľa v požadovanej **výške najneskôr v posledný deň** lehoty na zaplatenie poistného, k uzavretiu poistnej zmluvy nedôjde.

Poistiteľ po uzavretí poistnej zmluvy dostane poisťníkov potvrdenie o uzavretí poistnej zmluvy (poistku).

## VYHLÁSENIE POISTITEĽA

- Poistník zaplacením poistného prehlasuje, že všetky údaje uvedené v tomto návrhu poistnej zmluvy sú pravdivé a úplné a že nezahŕňajú žiadnu skutočnosť, ktorá je pre uzavretie poistnej zmluvy podstatná.
- Poistník zaplacením poistného potvrdzuje, že bol pred uzavretím poistnej zmluvy oboznámený s údajmi v zmysle ust. § 92a Občianskeho zákonníka v platnom znení (nachádzajú sa vo všeobecných poistných podmienkach, ktoré sú prístupné na webovom sídle poistiteľa [www.colonnade.sk](http://www.colonnade.sk)).
- Poistník zaplacením poistného prijíma návrh poistnej zmluvy a potvrdzuje, že obdržal: Sprievodný list, Návrh poistnej zmluvy (vrátane poistných podmienok), Informáciu pre spotrebiteľa pred uzatvorením poistnej zmluvy na diaľku a informácie o spracúvaní osobných údajov podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskej o parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (CI Info GDPR/19/08) na svoju e-mailovú adresu, uvedenú v návrhu poistnej zmluvy.
- Poistník zaplacením poistného súhlasí so zaslaním Poistky - Potvrdenia o uzavretí poistenia na svoju e-mailovú adresu uvedenú v návrhu poistnej zmluvy.

## DISTRIBÚTOR (SPRACOVÁTEĽ A ZODPOVEDNÝ ZA POISTENIA)

Obchodné meno / meno a priezvisko:	INSIA SK s.r.o.
Ziskateľské číslo:	215007
Agent distribútora:	Lubomír Vlček
Telefón/mobil:	
E-mail:	<a href="mailto:vlcek.lubomir@insia.com">vlcek.lubomir@insia.com</a>

**INFORMAČNÝ FORMULÁR K NEŽIVOTNÉMU POISTENIU**

Názov poisťovateľa: ColonnaDE Insurance S.A.,  
 sídlo: sídlo zúčtujúca prostredníctvom  
 ColonnaDE Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu  
 Názov poistného produktu: Zasadlá - Úrazové poistenie osôb v motorovom vozidle

Výška ročného poistného; v prípade ak je poistná doba kratšia ako jeden rok, výška celoročného poistného*:	38,00 EUR
z toho na krytie rizika:	13,77 EUR
z toho na úhradu nákladov na uzavretie poistenia:	13,71 EUR
z toho na úhradu celkových nákladov, daňových povinností a odvodových povinností poisťovne:	10,52 EUR

\* V prípade, ak je poistenie platené celoročne na poistnú dobu dlhšiu ako jeden rok, je uvedený ročný prepočet poistného; v prípade, ak je poistenie platené v splátkach, uvádza sa suma poistného prislúchajúceho každému obdobiu jedného roka